



कार्यालय वन मण्डल अधिकारी वन मण्डल सिंगरौली (म0प्र0)

सूचना का
अधिकार

माजन मोड़ जिला पंचायत के बगल में
ईमेल-dfot.sgl@mp.gov.in, फोन-07805-233336 फैक्स-233335

क्रं0/मा0चि0/ 2669
प्रति,

सिंगरौली, दिनांक 22/9/21

महाप्रबंधक
जयंत परियोजना,
नॉर्दर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड,
सिंगरौली, मध्यप्रदेश

- विषय:-** सिंगरौली जिले में जयंत माइन्स से मोरबा रेल्वे साइडिंग तक कोयला परिवहन के लिये मार्ग निर्माण हेतु 7.448 हेक्टेयर वन भूमि नार्दन कोलफील्ड्स लिमिटेड सिंगरौली को उपयोग पर देने बावत्।
- संदर्भ:-** (i) भारत सरकार, पर्यावरण वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, भोपाल का पत्र क्रमांक 8-67/2002-FC Vol, दिनांक 06.09.2021।
(ii) अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक (भू-प्रबंध) मध्यप्रदेश, भोपाल का पत्र क्रमांक/ एफ-5/859/2019/10-11/3029 भोपाल, दिनांक 08.09.2021।

-000-

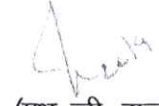
भारत सरकार के उपरोक्त संदर्भित पत्र (i) के माध्यम से विषयांकित जयंत माइन्स से मोरबा साइडिंग तक कोयला परिवहन मार्ग के निर्माण की अनुमति हेतु नार्दन कोलफील्ड्स लिमिटेड सिंगरौली को वनमण्डल सिंगरौली में प्रभावित वनभूमि रकवा 7.448 हे० के व्यपवर्तन हेतु वन (संरक्षण) अधिनियम 1980 के तहत प्रस्ताव में प्रथम चरण की (सैद्धान्तिक) सशर्त स्वीकृति जारी की गयी है। जिसमें वन मण्डल सिंगरौली अन्तर्गत उक्त मार्ग में वन परिक्षेत्र बैद्वन की बीट मेढौली के कक्ष क्रमांक आर.एफ. 273 रकवा 1.673 हे० एवं आर.एफ. 274 रकवा 5.774 हे० कुल रकवा 7.448 हे० वनभूमि प्रभावित हो रही है।

2. प्रथम चरण की (सैद्धान्तिक) सशर्त स्वीकृति के अनुसार एन.पी.व्ही की राशि एवं वैकल्पिक वृक्षारोपण की राशि का विवरण निम्नानुसार है:-

| क्रं० | मद का नाम | क्षेत्रफल (हे० में) | कैम्पा मद में जमा की जाने योग्य राशि | पर्वेक्षण शुल्क की राशि | कुल योग |
|-------|----------------------|---------------------|--------------------------------------|-------------------------|----------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1 | क्षतिपूरक वनीकरण | 20 | 91,03,837 /- | 9,10,384 /- | 1,00,14,221 /- |
| 2 | नेट प्रेजेन्ट वैल्यू | 7.448 | 46,62,448 /- | - | 46,62,448 /- |
| | योग:- | | 1,37,66,285 /- | 9,10,384 /- | 1,46,76,669 /- |

3. क्षतिपूर्ति वनीकरण की राशि रु. 1,00,14,221 /- (रु. एक करोड़ चौदह हजार दो सौ इक्कीस मात्र) एवं एन.पी.व्ही. की राशि रु. 46,62,448 /- (रु. छियालीस लाख बासठ हजार चार सौ अड़तालीस मात्र) कुल राशि रु. 1,46,76,669 /- (रु. सत्ताईस करोड़ उनसठ लाख चौतीस हजार एक सौ मात्र) होती है, जिसमें से कैम्पा मद में राशि रु. 1,37,66,285 /- (रु. एक करोड़ सैतीस लाख छियासठ हजार दो सौ पचासी मात्र) भारत सरकार की वेबसाईट के माध्यम से जमा कराकर चालान एवं यू.टी.आर. की प्रति इस कार्यालय में प्रस्तुत करें। तथा पर्वेक्षण शुल्क की राशि रु. 9,10,384 /- (रु. नौ लाख दस हजार तीन सौ चौरासी मात्र) की डी०डी० वन मण्डल अधिकारी सिंगरौली के नाम तैयार करा कर प्रस्तुत करें अथवा वन मण्डल अधिकारी सिंगरौली में चालान द्वारा '0406' वानिकी और वन्य जीवन (01) वानिकी (800) अन्य प्राप्तियां (0229) विविध प्रतियां मद में जमा कर चालान की प्रति इस कार्यालय में प्रस्तुत कर उक्त अभिलेख प्राप्त करें।

4. साथ ही प्रथम चरण सैद्धांतिक स्वीकृति में अधिरोपित समस्त शर्तों का पालन प्रतिवेदन एवं वचन पत्र चार प्रतियों में टेबुलर फार्म में प्रस्तुत करें, ताकि पालन प्रतिवेदन वरिष्ठ कार्यालय की ओर प्रेषित किया जा सके।



(मधु व्ही. राज)

वन मण्डल अधिकारी

वन मण्डल सिंगरौली

सिंगरौली दिनांक... 22/9/2024

पृ०क्र०/मा०चि०/ 2670
प्रतिलिपि:-

1. अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक (भू-प्रबंध) मध्यप्रदेश, सतपुड़ा भवन भोपाल म०प्र० की ओर सूचनार्थ सम्प्रेषित।
2. मुख्य वन संरक्षक रीवा वृत्त रीवा की ओर सूचनार्थ सम्प्रेषित।



वन मण्डल अधिकारी

वन मण्डल सिंगरौली

कार्यालय प्रधान मुख्य वन संरक्षक (कक्ष भू-प्रबंध), सतपुड़ा भवन, मध्यप्रदेश, भोपाल
क्रमांक/एफ-5/859/2019/10-11/3029 भोपाल, दिनांक 8-9-21
प्रति,

वन मण्डलाधिकारी,
सामान्य वन मण्डल सिंगरौली,
मध्यप्रदेश।

विषय:- सिंगरौली जिले में जयंत माइन्स से मोरबा रेल्वे साइडिंग तक कोयला परिवहन के लिये मार्ग निर्माण हेतु 7.448 हेक्टेयर वन भूमि नॉर्दर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड सिंगरौली को उपयोग पर देने बाबत।

संदर्भ:- भारत सरकार, पर्यावरण वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, नई दिल्ली का पत्र क्रमांक 8-67/2002-FC Vol. दिनांक 06.09.2021

----0----

उपरोक्त संदर्भित पत्र का अवलोकन करें, त्वरित संदर्भ हेतु छायाप्रति संलग्न है। जिसके द्वारा भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, नई दिल्ली ने विषयांकित प्रकरण की प्रथम चरण सैद्धांतिक स्वीकृति जारी की गई है। स्वीकृति पत्र में उल्लेखित शर्तों का निम्नानुसार पालन किया जावे:-

विशिष्ट शर्त क्रमांक-iii के पालन में पालन में आवेदक संस्थान से वैकल्पिक वृक्षारोपण योजना की राशि राशि रु. 1,00,14,220/- में से राशि रु. 91,03,837/- ऑनलाईन कैम्पा मद में जमा कराई जावे एवं राशि रु. 9,10,384/- आवेदक संस्थान से एम.पी. ऑनलाईन ट्रेजरी अथवा डी.डी. के माध्यम से जमा कराई जावे।

विशिष्ट शर्त क्रमांक-iv के पालन में नेट प्रजेण्ट वैल्यू की राशि रु. 46,62,448/- आवेदक संस्थान से कैम्पा मद में ऑनलाईन जमा कराई जावे।

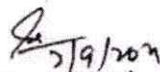
विशिष्ट शर्त क्रमांक-vi के पालन में वन अधिकार अधिनियम के तहत कलेक्टर सिंगरौली का प्रमाण पत्र भी आवेदक संस्थान से प्राप्त कर इस कार्यालय को भिजवायें।

विशिष्ट शर्त क्रमांक-vii के पालन में प्रकरण में जमा की जाने वाली वैकल्पिक वृक्षारोपण एवं एन.पी.व्ही. की राशि ऑनलाईन कैम्पा मद में जमा कराई जावे।

विशिष्ट शर्त क्रमांक-ix के पालन में भारत सरकार द्वारा जारी प्रथम चरण स्वीकृति में अधिरोपित समस्त शर्तों का पालन प्रतिवेदन वेबपोर्टल पर अपलोड करावें।

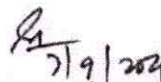
भारत सरकार द्वारा जारी शेष समस्त शर्तों का शर्तवार पालन प्रतिवेदन आवेदक संस्थान से प्राप्त कर इस कार्यालय को 02 प्रति में प्रस्तुत करें, ताकि प्रकरण में औपचारिक स्वीकृति प्राप्त करने की कार्यवाही की जा सके।

संलग्न:-उपरोक्तानुसार।


(सुनील अग्रवाल)
प्रधान मुख्य वन संरक्षक (भू-प्रबंध)
मध्यप्रदेश, भोपाल

पृ. क्रमांक/एफ-5/859/2019/10-11/3030 भोपाल, दिनांक 8-9-21
प्रतिलिपि:-

1. मुख्य वन संरक्षक (क्षेत्रीय), रीवा वृत्त, रीवा, मध्यप्रदेश।
 2. महाप्रबंधक, जयंत परियोजना, नॉर्दर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड, सिंगरौली, मध्यप्रदेश।
- की ओर सूचनार्थ प्रेषित।


प्रधान मुख्य वन संरक्षक (भू-प्रबंध)
मध्यप्रदेश, भोपाल

Government of India
Ministry of Environment, Forest and Climate Change
(Forest Conservation Division)

Indira Paryavaran Bhawan
Aliganj, Jorbagh Road
New Delhi - 110003
Dated: 06th September, 2021

To,
The Principal Secretary (Forests),
Department of Forest and Environment,
Government of Madhya Pradesh,
Bhopal.

Subject: Diversion of 7.448 ha reserved forest land for construction of new coal transportation road from Jayant to Morwa railway siding in favour of General Manager, Jayant project NCL in Singrauli District, Madhya Pradesh (Online Proposal No. FP/MP/ROAD/30989/2017) - reg.

Madam/Sir,

I am directed to refer to the Additional Principal Chief Conservator of Forests (Land Management) & Nodal Officer, FCA, Govt. of Madhya Pradesh's letter No. F-5/859/2019/10-11/1378 dated 14th May, 2020 on the subject mentioned above seeking prior approval of the Central Government under Section-2 (ii) of the Forest (Conservation) Act, 1980 and to say that the said proposal has been examined by the Forest Advisory Committee (FAC) constituted by the Central Government under Section-3 of the aforesaid Act.

2. After careful examination of the proposal of the State Government and on the basis of the recommendations of the Forest Advisory Committee (FAC) "In-principle/ Stage-I" approval of the Central Government is hereby granted under Section 2 (ii) of the Forest (Conservation) Act, 1980 for non-forest use of 7.448 ha reserved forest land for construction of new coal transportation road from Jayant to Morwa railway siding in favour of General Manager, Jayant project NCL in Singrauli District, Madhya Pradesh, subject to the fulfilment of following conditions:

A: Conditions required to be complied prior to handing over of forest land by the State Forest Department and compliance is to be submitted prior to Stage-II approval:

- i. A comprehensive study will be undertaken regarding the impact of change in both composition of the forest flora & fauna, area impacted, and the health and well-being, including mental health, of the forest-fringe communities. This study should especially assess the impact due to resultant changes in forest-based food, nutrition and drinking water availability/consumption patterns and the institutions of local governance that ensure conservation of forest resources on the overall human health and well-being including mental health needs of the forest-fringe communities of the area. A multidisciplinary study shall be commissioned by the User Agency by reputed institutes like AIIMS, New Delhi and ICFRE, Dehradun in a collaborative mode

प्राप्त

CA + MPV 26.4
अ. लि. अ.
स. अ. अ.
ह. अ.
ह.

06.09.2021

within three months of Final (Stage-II) Approval and shall be completed within maximum 3 years. The outcomes of this study would guide overall planning and management of forests and coal mining in the area respectively by State Forest Department and the User Agency.

- ii. *The user agency will submit a detailed proposal seeking approval for change in land use plan in case of Nigahi project, as well as transfer of areas from Nigahi to Jayanta projects prior to Stage-II approval;*
- iii. *The cost of compensatory afforestation at the prevailing wage rates as per compensatory afforestation scheme and the cost of survey, demarcation and erection of permanent pillars if required on the CA land shall be deposited in advance with the Forest Department by the project authority. The CA will be maintained for 10 years. The scheme may include appropriate provision for anticipated cost increase for works scheduled for subsequent years;*
- iv. *The State Government shall charge the Net Present Value(NPV) for the 7.448 ha forest area to be diverted under this proposal from the User Agency as per the orders of the Hon'ble Supreme Court of India dated 30/10/2002, 01/08/2003, 28/03/200 , 24/04/2008 and 09/05/2008 in IA No. 566 in WP (C) No. 202/1995 and as per the guidelines issued by the Ministry vide letters No. 5-1/1998-FC (Pt.II) dated 18/09/2003, as well as letter No. 5-2/2006- FC dated 03/10/2006 and 5-3/2007-C dated 05/02/2009 in this regard;*
- v. *The cost of felling of trees shall be deposited by the User Agency with the State Forest Department;*
- vi. *The complete compliance of the FRA, 2006 shall be ensured by way of prescribed certificate from the concerned District Collector;*
- vii. *All the funds received from the user agency under the project shall be transferred/deposited in CAMPA account only through e-portal (<https://parivesh.nic.in/>). Amount deposited through other modes will not be accepted as compliance of the Stage-I clearance;*
- viii. *The State Government shall upload the KML files of the area under diversion and the accepted area for raising compensatory afforestation in the E-Green Watch portal of FSI, before handing over forest land to the user agency;*
- ix. *The compliance report shall be uploaded, on e-portal (<https://parivesh.nic.in/>).*

B: Conditions which need to be complied on field after handing over of forest land to the user agency by the State Forest Department but the compliance in form of undertaking shall be submitted and compliance is to be submitted prior to Stage-II approval:

- i. Legal status of the diverted forest land shall remain unchanged;
- ii. Compensatory afforestation shall be taken up by the Forest Department over 20.00 ha. degraded forest land (Compartment no. PF - 672, Range - West Sarai, Division - Singrauli) at the cost of the User Agency. As far as practicable a mixture of local indigenous species will be planted and monoculture of a species has to be avoided;

16.09.2011

- iii. Additional amount of the NPV of the diverted forest land, if any, becoming due after finalization of the same by the Hon'ble Supreme Court of India on receipt of the report from the Expert Committee, shall be charged by the State Government from the User Agency. The User Agency shall furnish an undertaking to this effect;
- iv. User agency shall restrict the felling of trees to minimum number in the diverted forest land and the trees shall be felled under the strict supervision of the State Forest Department;
- v. User agency shall raise strip plantation on both sides and central verge of the road as per the IRC norms;
- vi. Speed regulating signage will be erected along the road at regular intervals in the Protected Areas/ Forest Areas;
- vii. The user agency shall provide suitable under/over pass in Protected Area/ Forest Area as per recommendations of CWLW /NBWL /FAC;
- viii. User Agency shall obtain Environmental Clearance as per the provisions of the Environmental (Protection) Act, 1986, if applicable;
- ix. The layout plan of the proposal shall not be changed without prior approval of Central Government;
- x. No labour camp shall be established on the forest land
- xi. Sufficient firewood, preferably the alternate fuel, shall be provided by the User Agency to the labourer after purchasing the same from the State Forest Department or the Forest Development Corporation or any other legal source of alternate fuel;
- xii. The boundary of the diverted forest land shall be suitably demarcated on ground at the project cost, as per the directions of the concerned Divisional Forest Officer;
- xiii. No additional or new path will be constructed inside the forest area for transportation of construction materials for execution of the project work;
- xiv. The period of diversion under this approval shall be co-terminus with the period of lease to be granted in favour of the user agency or the project life, whichever is less;
- xv. The forest land shall not be used for any purpose other than that specified in the project proposal;
- xvi. The forest land proposed to be diverted shall under no circumstances be transferred to any other agencies, department or person without prior approval of Govt. of India;
- xvii. The User Agency and the State Government shall ensure compliance of all the Court orders, provisions, rules, regulations and guidelines for the time being in force as applicable to the project;
- xviii. Violation of any of these conditions will amount to violation of Forest


 06.07.2021

(Conservation) Act, 1980 and action would be taken as prescribed in para 1.21 of Chapter 1 of the Handbook of comprehensive guidelines of Forest (Conservation) Act, 1980 as issued by this Ministry's letter No. 5-2/2017-FC dated 28.03.2019;

xix. Any other condition that the Ministry of Environment, Forests & Climate Change may stipulate from time to time in the interest of conservation, protection and development of forests & wildlife.

After receipt of compliance report on fulfilment of the conditions mentioned above, the proposal shall be considered for final approval under Section-2(ii) of the Forest (Conservation) Act, 1980. Transfer of forest land shall not be effected till final approval is granted by the Central Government in this regard.

Yours faithfully,


(Dharmdeo Rai)

Dy. Inspector General of Forests

Copy to: -

1. The PCCF (HoFF), Department of Forest and Environment, Government of Madhya Pradesh, Bhopal;
2. The Regional Officer, Integrated Regional Office, MoEF&CC, Bhopal;
3. The Nodal Officer (FCA), Department of Forest and Environment, Government of Madhya Pradesh, Bhopal;
4. User Agency;
5. Monitoring Cell, FC Division, MoEF & CC, New Delhi for uploading on PARIVESH portal.